

2005. szeptember 6., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

5. módosítás

2. cikk, (2a) bekezdés (új)

(2a) A Bizottság részletes finanszírozási tervet készít a pénzügyi forrásokról, a teljes költségről, és ezeknek a Közösség és a tagállamok közötti megoszlásáról.

6. módosítás

2. cikk, (2b) bekezdés (új)

(2b) A Közösség pénzügyi támogatást nyújt a nemzeti hatóságoknak és a halászoknak a felszerelés vásárlása, üzembe helyezése és a külön képzés biztosítása céljából.

7. módosítás

2. cikk, (2c) bekezdés (új)

(2c) A projekt hatékonyságának növelése és a rendszer által nyújtott összes lehetőség kihasználása céljából a Közösség a többfunkciós megközelítésen keresztül bővíti a célokat és a felhasználási módokat.

8. módosítás

2a. cikk (új)

2a. cikk

A Bizottság a tagállamokkal közösen finanszírozza a VMS (hajófigyelő) rendszereknek az összesen 15 méternél hosszabb hajókra történő felszerelésének költségeit, valamint az elektronikus hajónaplóval közvetlen összefüggésben lévő üzenetek küldésének költségeit.

9. módosítás

3. cikk, (1) albekezdés

Ez a rendelet 2006. január 1-én lép hatályba.

Ez a rendelet 2008. január 1-jén lép hatályba.

P6_TA(2005)0317

Megállapodás az EK és Albánia között az engedély nélkül tartózkodó személyek visszafogadásáról *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az Európai Közösség és az Albán Köztársaság között az engedély nélkül tartózkodó személyek visszafogadásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról COM(2004)0092 – C6-0053/2005 – 2004/0033(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2004)0092 ⁽¹⁾),
- tekintettel az EK-Szerződés 63. cikke 3b. pontjára, és 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének második mondatára,

(¹) A Hivatalos Lapban még nették közzé.

2005. szeptember 6., kedd

- tekintettel az EK-Szerződés 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0053/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére és 83. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére (A6-0214/2005),
1. jóváhagyja a megállapodás megkötését;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok, illetve az Albán Köztársaság kormányainak és parlamentjeinek.

P6_TA(2005)0318**Külső közösségi támogatásokban való részvétel *****Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a külső közösségi támogatásokban való részvételről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (8977/2005 – C6-0156/2005 – 2005/0806(CNS))**

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Tanács szövegére (08977/2005) ⁽¹⁾,
 - tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett eredeti javaslatára (COM(2004)0313) ⁽¹⁾,
 - tekintettel a Tanács tájékoztatására, mely szerint az eredeti javaslatot az Európai Parlament és a Bizottság között két külön szövegre osztja,
 - tekintettel az EK-Szerződés 181a. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0156/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Fejlesztési Bizottság jelentésére (A6-0239/2005),
1. jóváhagyja a Tanács javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
 4. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A TANÁCS ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás**(1) preambulumbekkezdés**

(1) A támogatás hatékonyságát csökkenti az a gyakorlat, mely szerint a támogatás juttatását közvetlenül vagy közvetve az adott támogatásból az adományozó országban beszerzett áruk és szolgáltatások vásárlásához kötik, és ez a gyakorlat nem áll összhangban a szegények érdekeit szolgáló fejlesztési politikával.

(1) A támogatás hatékonyságát csökkenti az a gyakorlat, mely szerint a támogatás juttatását közvetlenül vagy közvetve az adott támogatásból az adományozó országban beszerzett áruk és szolgáltatások vásárlásához kötik, és ez a gyakorlat nem áll összhangban a szegények érdekeit szolgáló fejlesztési politikával.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.